

大会
安全理事会Distr.: General
8 February 2010
Chinese
Original: English

大会

第六十四届会议

议程项目 14 和 18

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响
被占领阿塞拜疆领土的局势

安全理事会

第六十五年

2010 年 2 月 8 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

亚美尼亚和阿塞拜疆之间持续的武装冲突已导致阿塞拜疆近五分之一的领土被占领，并使我国约八个人中就有一个成为境内流离失所者或难民。在冲突过程中发生了最为严重的国际罪行，例如战争罪、危害人类罪和灭绝种族罪。

1992 年 2 月在霍贾里镇施行了对阿塞拜疆人史无前例的大屠杀。这一现已众所周知的霍贾里种族灭绝血腥悲剧致使数千名阿塞拜疆人被消灭或被抓走，该镇也被夷为平地。

1992 年 2 月 25 日至 26 日夜間，亚美尼亚武装部队在前苏维埃社会主义共和国联盟主要由亚美尼亚人组成的第 366 步兵警卫团的协助下实施了对霍贾里的攻占。那个悲剧性夜晚降临时仍留在该镇的霍贾里居民在进攻开始后试图离开他们的住处，希望设法前往有阿塞拜疆人居住的最近一个地方。但这些打算都失败了。侵略者摧毁了霍贾里，并格外残忍地对和平居民实行了大屠杀。结果，有 613 名平民被杀害，其中包括 106 名妇女、63 名儿童和 70 名老人。另有 1 000 人受伤，1 275 人被扣为人质。至今仍有 150 名霍贾里居民下落不明。

随着有关这次暴行的新闻和叙述逐渐浮现，其残暴程度也被揭露出来。亚美尼亚军队的暴行包括剥头皮、斩首、用刺刀捅孕妇以及肢解尸体。就连儿童也不能幸免。



亚美尼亚官员拒绝对冲突期间所犯罪行、包括对霍贾里镇民众犯下的罪行负责，还信口开河地捏造和曲解事实。他们对事实的解释不仅偏离现实，也不符合基本的逻辑。但是，即使最精妙的宣传也无法改变事实，而事实就是，亚美尼亚方的说法与实际情况完全相反。

除了阿塞拜疆共和国执法机构掌握的大量资料外，许多独立消息来源和这场悲剧的目击者也已把亚美尼亚的责任记录在案。

西方媒体震惊地报道了亚美尼亚滥开枪炮杀害霍贾里无辜居民的情况和侵略军的其他暴行。

亚美尼亚当时的国防部长、现任总统谢尔日·萨尔基相在恬不知耻地承认罪责时被英国记者托马斯·德瓦尔引述说：“在霍贾里事件之前，阿塞拜疆人以为……亚美尼亚人是一群不会对平民动手的人。我们有能力打破这种[定型观念]”（托马斯·德瓦尔：《黑色花园：亚美尼亚和阿塞拜疆走过和平与战争》（纽约大学出版社，纽约和伦敦，2003年），第172页）。

作家马尔卡·梅尔科尼安后来在他的书中描述当时的情景说，霍贾里一些居民在逃了近六英里之后几乎抵达安全地带，但是“[亚美尼亚]士兵追上了他们”。他接下来说，这些士兵“然后拔出他们佩戴已久的腰刀并开始刺杀”（《我兄弟的路：一个美国人前往亚美尼亚的宿命之旅》（I. B. Tauris 出版社，伦敦和纽约，I. B. Tauris，2005年），第213至第214页）。

上述事实表明，1992年2月25和26日对霍贾里镇平民的蓄意屠杀、包括对儿童、老人和妇女的屠杀，目的是为了集体消灭，而原因则仅仅因为他们是阿塞拜疆人。霍贾里镇被选定为进一步占领阿塞拜疆领土并进行种族清洗的一个舞台，在人们的心中制造恐怖，并在骇人听闻的大屠杀之前制造惊慌和恐惧。

对于霍贾里种族灭绝以及在亚美尼亚和阿塞拜疆冲突期间犯下的其他严重罪行，必须追究亚美尼亚的国家责任和那些参加上述行动者及其帮凶和同伙的个人罪责。

没有正义就不可能有长期和可持续的和平。这就要求各国坚持致力于履行它们起诉违反国际人道主义法或国际人权法的责任人的义务。在这种违反行为构成了战争罪或危害人类罪或甚至是对被控犯罪者规定了普遍管辖权的灭绝种族罪案件中，重要的是通过当事方和第三方国内的法律系统或酌情通过有关的国际刑事机构对个人进行追查，同时通过现有的国家间机制落实国家责任。

结束有罪不罚的现象不仅对于追究犯有严重罪行的个人刑责、而且对于维护和平、真相、和解以及受害者的权利都至关重要。

请将此函作为大会议程项目 14 和 18 的文件并作为安全理事会的文件分发给
荷。

常驻代表

大使

阿格申·梅赫迪耶夫(签名)
